

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke MOSKWITCH	Typ Scaldia 1300 ESS *)	Typenschein-Nummer CH 0529 01																																															
ERKENNUNGSMERKMALE "Scaldia 1300" hinten links, "Scaldia 1300 ESS" auf Hersteller-																																																		
Plakette, rechts vorn auf Spritzwand, "Deluxe" vor Vordertüren																																																		
Fahrgestellnummer eingeschlagen im Motorraum, rechts hinten auf Knotenblech + auf Plakette Motorkennzeichen eingeschlagen "408" rechts, hinten auf Motorblock, neben Oelfilter Hersteller MOSKWITCH, Moskau (SU) Importeur Scaldia-Volga SA, Bern																																																		
FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Hinterräder		MOTOR Bauart Reihe Takte 4																																																
Lenkung links od. rechts Lenkhilfe _____		Marke MOSKWITCH Treibstoff Benzin																																																
Betriebsbremse hydraulisch, 1-Kreis, Innenbacken *)		Typ 408																																																
Hilfsbremse) _____ Dauerbremse _____		Lage vorn Anz. Zyl. 4																																																
Stellbremse) mech. IB., HR Anhängerbr. _____		Bohrung 76 Hub 75																																																
Getriebeart mech. synchron. ab 2. Gang Anz. Gänge 4		Hubraum 1357 cm ³ Steuer-PS 6,93																																																
Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. 120 km/h		Leist.-PS 55 (SAE) bei 4500 U/min																																																
KAROSSERIEFORM Limousine Anz. Türen 4		Kühlung Wasser																																																
_____ Schlebedach _____		Lärm 80 dB (B) bei 4500 U/min																																																
Anz. Plätze: TOTAL 5 ; vorn 2 ; Mitte _____; hinten 3 ; Stehplätze _____		Lärmdämpfung 1 Topf 550x165/100																																																
ABMESSUNGEN Spurweite V 1250 H 1230 Spurbereich L 10,1 R 9,15 Achsabstand 2400 / (_____/_____/_____)		GEWICHTE <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th>Vorn</th> <th>Mitte</th> <th>Hinten</th> <th>TOTAL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Leergewicht</td> <td>560</td> <td>_____</td> <td>470</td> <td>1030</td> </tr> <tr> <td>Nutzlast</td> <td>110</td> <td>_____</td> <td>240</td> <td>350</td> </tr> <tr> <td>Gesamtgewicht</td> <td>670</td> <td>_____</td> <td>710</td> <td>1380</td> </tr> <tr> <td>Fabrik-Garantie</td> <td>670</td> <td>_____</td> <td>710</td> <td>1380</td> </tr> <tr> <td>Reifen-Dimens.</td> <td colspan="3">5,90-13 4 Ply</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Tragkraft p. Achse</td> <td>740</td> <td>_____</td> <td>740</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Fabrikgar. max.</td> <td colspan="3">Gesamtzuggewicht</td> <td>_____ kg</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3">Anhängelast</td> <td>_____ kg</td> </tr> </tbody> </table>					Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL	Leergewicht	560	_____	470	1030	Nutzlast	110	_____	240	350	Gesamtgewicht	670	_____	710	1380	Fabrik-Garantie	670	_____	710	1380	Reifen-Dimens.	5,90-13 4 Ply			_____	Tragkraft p. Achse	740	_____	740	_____	Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg		Anhängelast			_____ kg
	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL																																														
Leergewicht	560	_____	470	1030																																														
Nutzlast	110	_____	240	350																																														
Gesamtgewicht	670	_____	710	1380																																														
Fabrik-Garantie	670	_____	710	1380																																														
Reifen-Dimens.	5,90-13 4 Ply			_____																																														
Tragkraft p. Achse	740	_____	740	_____																																														
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg																																														
	Anhängelast			_____ kg																																														
Aussenabmessungen Länge 4060 Breite 1550 Höhe 1460 Ueberhang V 640 H 1000 S _____		Innenabmessungen _____ _____ _____ _____ _____																																																

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 VFernlicht 2/Doppelscheinwerfer Lichtlupe *Abblendlicht 2/asymm. aussen Standlicht 2/ kombiniert

Markierlicht _____ Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Kl.) Lautstärke 96 (dB) BScheibenwischer 2/elektrisch (2-St.) Waschanlage vorhandenSchlusslicht 2/separat Rückstrahler 2/ §)Stoplicht 2/separat Rückfahrlampen 2/ separatKontroll-Nr. -Bel. 1/ Schildform Hochformat/XXXXXXXXRückspiegel 1/innen * Geschw.-Messr km/hRichtungsblinker 6/Vorn weiss seittl. orange hinten rot

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges PersonenwagenMarke & Typ MOSKWITCH Scaldia 1300: ESSTypenschein-Nummer CH 0529 01Karosserieform Limousine

Farbe _____ (nach Fahrzeug)

Plätze : Total 5 (Vorn) 2Leergewicht 1030 Treibstoff BenzinNutzlast _____ PS 0,93Hubraum 1357Gesamtgew. 1380 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN :

*) Modell Scaldia Elita : gepflegtere Ausführung
 Bremse hydraulisch mit Unterdruck-Unterstützung
 Lichtlupe, Aussenrückblickspiegel

§) Rückstrahler : Der Importeur montiert zwei Zusätzliche.

Ort und Datum der Prüfung
Bern, 29.2./14.3.68

Die Prüfungskommission